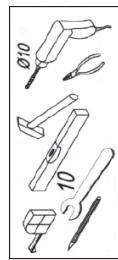


Model: VEGA



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Koupelnový nábytek je navržen pro dlouhodobou životnost v koupelích. Pro zajištění dlouhotrvajícího užitku z našich produktů, je třeba dodržovat několik zásad:

- V případě instalace nábytku v bezprostřední blízkosti sprchy nebo podobného zdroje vlhkosti, je třeba zajistit oddělení prostoru například sprchovou zástěnou.
- Místnost, kde je instalován nábytek musí mít možnost odvětrání (ventilátor, okno).
- Zabráňte přímému kontaktu s vodou. V případě poškození vodou nábytek otevřete do sucha.
- Upozornění: Nábytek by měla montovat manuálně zkušená osoba.
- Kvalitní, které je součástí dodávky (šrouby, hmoždinky) jsou vhodné do standardních záhlavních závitů s odpovídající nosností. V případě jiné nosné zádi použijte, prosím, odpovídající konávaný od provyřených dodavatelů.
- Elektrická zařízení mohou instalovat pouze odborně oprávnělé osoby.
- Komponované svítidlo nesmí součástí dodávky!
- Světla mohou být instalována nejméně 0,6 m (zóna 3) od sprchy nebo jiného zdroje mokrhání.
- Instalace, napojení, případné úpravy může provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Výkon žárovky nesmí překročit předepsaný průtok!
- Baňku žárovky či halogenu instalujte pomocí látky - neberte holýma rukama!

EINBAUANLEITUNGEN

D EINBAUANLEITUNGEN

- 1. Die Garantie ist die kostenlose Reparatur oder der Ersatz der Komponenten der Ware, die als defekt oder fehlerhaft betrachtet sind.
- 2. Die Ware hat eine Serie Nummer und eine Garantie von 1 Jahren vom Kaufdatum. Das wird durch einen vom Verkäufer herstellten Lieferschein oder Kassenzettel mit Kundenamen bestätigt.
- 3. Die Garantie gilt nicht für Einbau/ oder Abbaukosten, wenn die Möbel vor der Einbau schon fehlerhaft oder defekt sind.
- 4. Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Ware aus folgenden Gründen defekt wird: Nachlässigkeit Falsch Einbau oder Pflege Wartung durch nicht autorisierte Lente Reinigung mit Chemikalien oder Scheuermittel Transportschäden
- 5. Feuchtigkeit
- 6. Falsche elektrische Spannung
- 7. Unzureichende Belüftung des Badezimmers Einsetzen von Lampen und Trafos, die anders als die vom Herstellers gedacht wurden. Andere Gründe den die Hersteller nicht abhängen.
- 8. Garantie schließt auch folgende Bedingungen aus: Einbau Stromanschluss Checkung Kalibrierungen Pflege Ersatz wegen Abnutzung Waschbecken mit nomaler Toleranz.
- 9. Die Garantie gilt auch nicht, im Falle von nicht häuslicher Verwendung der Ware.
- 10. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die direkt oder nicht direkt von Personen oder Haustiere verursacht werden können.
- 11. Die Ware wird nicht ausgetauscht und die Garantie wird nicht verlängert nach einer Reparatur. Nur die Ersatzteile werden 5 Jahre garantiert. Die Ausgetauschte Teile sind Eigentum der Firma.
- 12. Záruka nepokryvá poškození nábytku domácími zvířaty nebo uživatelem.
- 13. Záruka nepokryvá poškození způsobené nerespektováním instalacního manuálu. V rámci záruky se neposkytuje nahradní nábytek po dobu řešení reklamace. Záruka nepokryvá škody způsobené nefunkčnosti reklamovaného výrobku.
- 14. Die Garantie ist die kostenlose Reparatur oder der Ersatz der Komponenten der Ware, die als defekt oder fehlerhaft betrachtet sind.
- 15. Die Garantie gilt nicht für Einbau/ oder Abbaukosten, wenn die Möbel vor der Einbau schon fehlerhaft oder defekt sind.
- 16. Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Ware aus folgenden Gründen defekt wird: Nachlässigkeit Falsch Einbau oder Pflege Wartung durch nicht autorisierte Lente Reinigung mit Chemikalien oder Scheuermittel Transportschäden
- 17. Feuchtigkeit
- 18. Falsche elektrische Spannung
- 19. Unzureichende Belüftung des Badezimmers Einsetzen von Lampen und Trafos, die anders als die vom Herstellers gedacht wurden. Andere Gründe den die Hersteller nicht abhängen.
- 20. Garantie schließt auch folgende Bedingungen aus: Einbau Stromanschluss Checkung Kalibrierungen Pflege Ersatz wegen Abnutzung Waschbecken mit nomaler Toleranz.
- 21. Die Garantie gilt auch nicht, im Falle von nicht häuslicher Verwendung der Ware.
- 22. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die direkt oder nicht direkt von Personen oder Haustiere verursacht werden können.
- 23. Die Ware wird nicht ausgetauscht und die Garantie wird nicht verlängert nach einer Reparatur. Nur die Ersatzteile werden 5 Jahre garantiert. Die Ausgetauschte Teile sind Eigentum der Firma.
- 24. Záruka nepokryvá poškození nábytku domácími zvířaty nebo uživatelem.
- 25. Záruka nepokryvá poškození způsobené nerespektováním instalacního manuálu. V rámci záruky se neposkytuje nahradní nábytek po dobu řešení reklamace. Záruka nepokryvá škody způsobené nefunkčnosti reklamovaného výrobku.

- Die Glühlampe darf nicht stärker sein, als es vorgeschrieben ist
- Halogen- und Reflektorkörpern darf man nicht mit bloßen Händen angreifen
- Installation, Anschluss und Umtausch darf nur eine befähigte Fachkraft vornehmen
- Die Glühlampe darf nicht stärker sein, als es vorgeschrieben ist
- Halogen- und Reflektorkörpern darf man nicht mit bloßen Händen angreifen
- Installation, Anschluss und Umtausch darf nur eine befähigte Fachkraft vornehmen
- Installation, connection, and change must be performed by a qualified person.
- The electric bulb must not exceed the pres. prescribed power.
- It is forbidden to hold halogen and reflector bulbs with bare hands.

- Koupelnový nábytek je navržen pro dlouhodobou životnost v koupelích. Pro zajištění dlouhotrvajícího užitku z našich produktů, je třeba dodržovat několik zásad:
- V případě instalace nábytku v bezprostřední blízkosti sprchy nebo podobného zdroje vlhkosti, je třeba zajistit oddělení prostoru například sprchovou zástěnou.
- Místnost, kde je instalován nábytek musí mít možnost odvětrání (ventilátor, okno).
- Zabráňte přímému kontaktu s vodou. V případě poškození vodou nábytek otevřete do sucha.
- Upozornění: Nábytek by měla montovat manuálně zkušená osoba.
- Kvalitní, které je součástí dodávky (šrouby, hmoždinky) jsou vhodné do standardních záhlavních závitů s odpovídající nosností. V případě jiné nosné zádi použijte, prosím, odpovídající konávaný od provyřených dodavatelů.
- Elektrická zařízení mohou instalovat pouze odborně oprávnělé osoby.
- Komponované svítidlo nesmí součástí dodávky!
- Světla mohou být instalována nejméně 0,6 m (zóna 3) od sprchy nebo jiného zdroje mokrhání.
- Instalace, napojení, případné úpravy může provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Výkon žárovky nesmí překročit předepsaný průtok!
- Baňku žárovky či halogenu instalujte pomocí látky - neberte holýma rukama!

DE HINWEIS:

- Die Badmöbel sind für eine lange Lebensdauer im Badezimmer konzipiert. Um langjährige Freude an unseren Qualitätssprodukten zu haben, bitten wir Sie folgende Hinweise zu berücksichtigen:
 - Installation Duschabtrennung zwingend vorgeschrieben, wen die Möbel direkt an Wanne/Duschbereich anschließen
 - Ausreichend lüften (Fenster, Lüftung)
 - Überströmendes Wasser vermeiden, bzw. Sofort beseitigen
- Die Badmöbel sind für eine lange Lebensdauer im Badezimmer konzipiert. Um langjährige Freude an unseren Qualitätssprodukten zu haben, bitten wir Sie folgende Hinweise zu berücksichtigen:
 - Installation Duschabtrennung zwingend vorgeschrieben, wen die Möbel direkt an Wanne/Duschbereich anschließen
 - Ausreichend lüften (Fenster, Lüftung)
 - Überströmendes Wasser vermeiden, bzw. Sofort beseitigen
- kein direkte Sonne Auswirkungen auf Möbel
- keine direkte Benutzung Möbel
- Das Montieren unserer Produkte darf nur von fachkundigen Personen durchgeführt werden.
- Das Befestigungsmaßterial (Schrauben, Dübel) soll für massive, austreichend tragfähige Wände ausgelegt.
- Bei anderen Einbausituationen bitte entsprechende Spezialbefestigungen verwenden.
- Elektroinstallationen dürfen nur von Fachmann unter Berücksichtigung der DIN 57100/DE0100 dio 701 durchgeführt werden.
- Stockschrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten!
- Lampen müssen von der Badewanne, Tischkabine oder der Quelle des Wasserstrahles mindestens in Zone 3 (von Zone 2)
- Die Installation, Anschluss und Umtausch darf nur eine befähigte Fachkraft vornehmen
- Die Glühlampe darf nicht stärker sein, als es vorgeschrieben ist
- Halogen- und Reflektorkörpern darf man nicht mit bloßen Händen angreifen
- Installation, connection, and change must be performed by a qualified person.
- The electric bulb must not exceed the pres. prescribed power.
- It is forbidden to hold halogen and reflector bulbs with bare hands.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

15. Bei Anbringungen der Wandlampe prüfen Sie nach, dass der Abstand zwischen Leuchte und Möbel mindestens 5 cm beträgt.
16. Schutzkette: II. Diese Leuchten werden durch eine doppelte Isolierung an den gesamten elektrisch leitenden Teilen oder Kabel gelagert.

- Přesně počítat, že je jisté, že všechny elektřické energie využívají.
- Při zářítkem instalaci zajistit, že je jisté, že všechny elektřické energie využívají.
- V případě výměny žárovky použít, až vychladne. Výměnu žárovky provádějte při vypnutí elektřiny.
- Světla musí být instalována minimálně bezpečnostní zónu 1 - 2 - viz. obr. 1.
- Světla, která mají symbol  mohou být instalována a prostoroch, kde jsou skladovány materiály s hmotou horlavosti. Pouze V případě že  je překonstruktury, světla nemusí být instalována v blízkosti horlavých materiálů (textil, dřevo, ...).
- Nemontujte světla na čerstvě natřené nebo elektricky vodivé materiály.
- Napojení elektřiny trávy světla na odpovídající plochou drátu světla.
- Pro upomínku světel používejte kovové odpovídající vaze světla.
- Elektrické přístroje a elektřice vedení umísťte zdí v dostatečné vzdálenosti od zdroje tepla.
- Zajistěte, aby při instalaci nábytku/světel nebylo poškozeno vedení (voda, elektřina, plyn) nebo zdi.
- Ponechte si tento manuál pro případnou reklamací.
- Návod na čistění je určen pouze pro použití výrobku, reflektory, skla a zrcadla. Zádruha voda nebo chemikálie se nesmí dostat do elektrických částí výrobku. Pozadované a poborované lampy se mohou použít obecně bez použití chemikálií.
- Používání žárovky/zářivky s malým tlakem a malým UV zářením.
- Výrobky jsou určeny pro vnitřní použití.

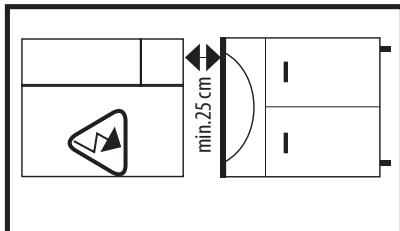
Číslovaný

- Čistění provádějte pouze rektýmou prostředky bez abrazivních čisticích určených pro dřevěné materiály. Používejte jemnou textilní ústřítku.
- Pro odstranění vodního kamene ze skleréných a keramických částí můžete také vinný oct, piplovodné teplýky, kleny buď s větší účinností. Samozřejmě můžete také použít připravky určené na odstranění vodního kamene.

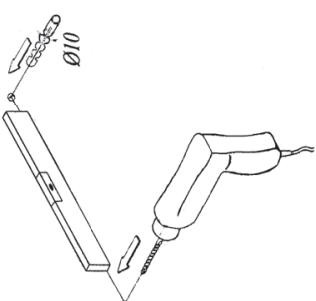
Pro dříví nepoužívejte:

- Silné připravky: acetón, koncentrovaný alkohol, chlorform, fenol, ...
- Nýzelniny
- Koncentrovaný peroxid vodíku
- Laky na bázi nitrocelulozy
- Universální lepidla

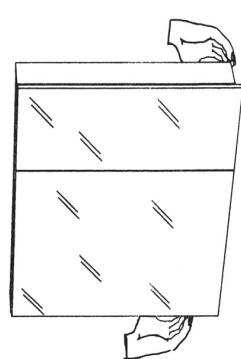
2.



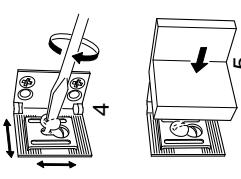
1.



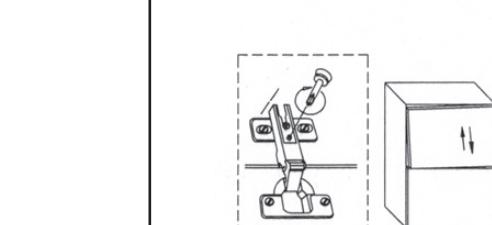
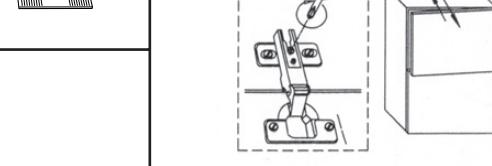
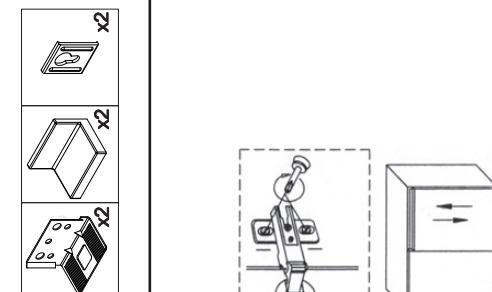
3.



4.



5.



Přelegantník Möbel

Reinigung:

- Zur schonenden Reinigung unserer Badmöbel empfehlen wir nur ein feuchtes Tuch zu verwenden.
- Hartnäckige Flecken lassen sich gut mit einem Feinspülmittel beseitigen (bitte keine Scheuermittel!)
- Bei stärkerer Verschmutzung verwenden Sie bitte einen milden Flüssigreiniger (ohne Alkohol und Schwermetalle), z.B. Essigreiniger von Frosch und warmes Wasser.

Unerlaubte Lösungsmittel:

- Starkes Lösungsmittel: Aceton, Ethyl-Alkohol, Menthol, Phenol, ... etc.
- Scheuermittel
- Konzentrierte Säure
- Nitrozelluloseack
- Universal-Klebstoff

GB USER INFORMATION

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Technical data: see lighting fitting label

- Electrical connection must only be carried out by specialised personnel.
- Before starting installation, ensure that mains power supply is off or the main fuse removed or the trip switch in the OFF position.
- Wait until the bulb has cooled down before changing and ensure that the trip switch is in the OFF position.
- The luminaire must be installed outside protection area 1-2 (see figure 1). Luminaire bearing the symbol  are suitable for installation in areas where materials have a normal ignition point. Caution: If the  symbol is crossed over, the luminaire must not be installed near flammable materials e.g. rags, wood.
- Do not mount the luminaire on damp or recently painted surfaces, or on conductive surfaces.
- Connect the luminaire wires to the corresponding colour wires in the ceiling or walls.
- Use fixture systems adequate for the weight of the luminaire.
- Always keep connections and wiring away from sources of heat.
- Makes sure that fixture screws do not damage installation conduits. Incorrect installation can cause injury.
- Keep these instructions for reference.
- Ensure that the lamp enters connection areas or electrical parts. Gold or bronze lamp should only be wiped with a damp cloth (do not use cleaning products).
- Use low pressure and low UV radiation bulbs. (UV-STOP).
- Suitable for indoor use, ambient temp. 25°C and 50/60 Hz. COSF=1.
- When installing the wall lamp, you must verify that lamp is not to an inferior distance of 7cm to the furniture.
- Class II: These luminaires have double insulation of all their electrical or wiring parts.
- Replace all broken protection glass. Contact the 3.

CLEANING

- The cleaning is allowed to be done only by liquids adapted for cleaning of wooden areas and by soft cloth.

- Strong solvents: acetone, ether, concentrated alcohol, menthol, chloroform, phenol, etc.
- Strong disinfectants
- Concentrated acids
- Concentrated hydrogen peroxide
- Nitrocellulose lacquer
- Universal glues

UNALLOWED SOLVENTS

- Strong solvents: acetone, ether, concentrated alcohol, menthol, chloroform, phenol, etc.
- Strong disinfectants
- Concentrated acids
- Concentrated hydrogen peroxide
- Nitrocellulose lacquer
- Universal glues

Hz. COSF=1.